

BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre . . . 12 kor. Negyedévre . . . 3 kor.
Félévre . . . 6 kor. Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:

BITTERMANN SÁNDOR.

Hirdetéseket és nyiltéri közleményeket
a kiadóhivatal vesz fel és azok előre fizetendők.
MEGJELEN MINDEN KEDDEN ES PENTEKEN.

A bácsmegyei jegyzők és az új adótörvény.

A háborus hírektől eltekintve, aligha van még egy olyan fontos és mindenkit közlelő érdeklő dolog, mint a ránk jövő újév után bekövetkező új adóztatási mód és eljárás.

A társadalom minden osztályát érdeklő ez, mert kivétel nélkül mindenki fog jövedelmi adót fizetni, amelynek megállapítása, kivetése egészen új mód és eljárás szerint fog történni.

Nincsen az a nap, hogy mostanában ne olvasnánk, ne hallanánk szót a bekövetkező újításokról. Napnap után új tájékoztató könyvek, utbaigazítást adó füzetek jelennek meg; de a különféle egyesületek és testületek körében magyarázó előadások is történnek, melyek mind azt célozzák, hogy az adózó közönség tisztában legyen az őt érintő kérdésekkel, a törvény követelte eljárásokkal, mire az adókiivetésnek ideje elérkezik.

Az adókiivetést egy erre a célra megalakítandó bizottság fogja községenként és évről-évre kivetni.

E bizottság miként való megalakításától igen sok függ és épen azért

most, a megalakítás idejének közeledtével kívánunk hozzászólni és a nagyközönség óhaját tolmácsolni.

Az a terv ugyanis, — mint értesülünk — hogy minden községben a megalakítandó adóösszeirő bizottság elnöki tisztségére jórészt a községi jegyzők lennének kinevezve.

Hát ezt mi nem tartjuk szerencsés gondolatnak, nemcsak azért, mert a községi jegyző a közigazgatásnak száz meg száz bajával nyakig el van foglaltva, de még inkább azért, mert e ponton összeütközésbe jön saját magasztos hivatásával, ami csak erkölcsi kárára lehet tekintélyének, de veszélyeztetné azt a csendet és békés harmóniát is, melyben kell, hogy a jegyző az ő polgáraival éljen.

Mert mi a jegyző?

A községi jegyző a község polgárainak gondozója, atyja. Az az ember a községben, aki minden polgárnak érdekét a kezében tartja, akihez bizalommal járul a nép bonyodalmas ügyében, bajában és az ő segítő jóakarására támaszkodik.

Amint a jó és népszerű pap a néplelki vigasztalója és erkölcsi életének irányítója, ugy a jegyző a közigazgatás

különböző bajaiban annak támasza és vezetője.

Eszményi hivatás vár egy községi jegyzőre. És eme nagy munkájában senkinek az igaz érdekeit nem szabad sértenie, senkit jogtalanul nem szabad megrövidítenie és mindenkit azzal az igaz és jó tanácsal kell ellátnia, amit tőle, mint a polgárság ügye-bajának ismerőjétől és intézőjétől, bizalommal kérnek és minden oldalról el is várnak.

A jegyző bizalmi állást tölt be. Ő van a nép és a hatóság között; tőle várja a gyöngye a fölemelést, a segélyt és az erős az utbaigazítást, a közvetítést.

Nem elkoptatott frázis, de való igazság, ha azt mondjuk, hogy nem a nép van a jegyzőért, hanem a jegyző a népért!

Nos tehát az a jegyző, aki a községi lakosság tanácsadója, támasza, védelmezője, jóakaró atyja, az ugyebár nem ülhet ott, tekintélye csorbitása nélkül, ahol az emberek legérzékenyebb oldalát tapogatják: az adózási képességet.

A község a saját pénzén, a házi pénztár terhére éppen azért tartja a jegyzőt, hogy a polgárságnak legyen egy

OCCASIO!!

A karácsony küszöbön áll, teljesítse bevásárlásait, amíg nem késő, mert közvetlen az ünnepek előtt már a szebb dolgokat rendesen elkapkodták.

Raktáron vannak és alkalmi ajándéknak igen megfelelnek:

Valódi japán dobozaink gyönyörű kivitelben. Gyönyörű bonbonierok és egyéb kazetták.

Karácsonyfa-diszek és cukorkák, szalon bonbon, — ugyszintén:

**Karácsonyi sonka
Narancs
Mandarin
Füge, szilva
Malaga szőlő
Friss almeria szőlő**

**Mandola
Mogyoró
Kandirozott gyümölcs
Francia töltött dinnye és
Különféle finom csemegék.**

Legfinomabb kávék, rizsek, olajok, sajtok, halfélék, hideg felvágottak, prágai sódar. — Tálak díszítését elvállaljuk.

Rendeléseket hizlalt baromfira és karácsonyi sonkákra e hó 20-ikaig fogadunk el.

RÁCZITS ÉS CZVRKUSITS

fűszer és esemege nagykereskedők ZOMBOR.

hivatalos védője, egy szakember pártfogója és tanácsadója.

Hiszen manapság már a nép érdekében ugynevezett népirodákat kívánunk szervezni, a hol a törvényekben járatlan nép ingyen tanácsot és utbaigazítást nyerjen; — mennyivel inkább várhatja el a nép, hogy az ő jegyzője, a község fizetett szakembere, a polgárság javaiból díjazott vezető állású férfi az ő érdekeit védje, az ő bajában segítségére legyen.

A jegyzőt szép és magasztos hivatásától tehát ne tértítsük el; a támaszra szoruló népet hivatott mentorától ne fosszuk meg. Van bizonyára minden községben és járásban elég arra alkalmas egyén, aki betöltheti azt az állást becsülettel, megalégedésre, de aminél a jegyző csak veszíthet erkölcsileg, de anyagilag is.

Az hisszük maguk a jegyzők is — ha csak a hiúság nem sarkalja őket — nem szívesen állanak az adókievítő bizottságok élére, a hol csak keserűség, gyűlölködés teremne számukra.

Éppen azért a nagy közönség, valamint a községi élet belbékéje és egészséges együttérzése érdekében nagyon kívánatos lenne, hogyha az illetékesek, a hatóságok, megszívlelnék eme közökhajt tolmácsoló felszólalásunkat és oda hatnának, hogy az adókievítő bizottságok elnökei ne legyenek a község jegyzői.

A jegyző maradjon a nép tanácsadója, védelmezője; — a nagyközönségnek és nem az államnak a képviselője!...

Khuen-Héderváry a külpolitikai helyzetről.

A kívül lármás, belül dolgos parlament folyosóján az egyik pamlagon mosolyogva beszél egy vastag szemüveges finom ur. Körülötte három-négy képviselő, akik vele kacagnak. Néhány hónapja többen voltak, egész udvar rajzolta, ostromolta körül a fehérszakállas, kegyelmes urat. De aki ezen legkevésbé csudálkozik, maga az excellenciás. Volt horvát bán hosszú ideig, kétszer vagy tán háromszor miniszterelnök, — ő már túl van az emberi kicsiségeken, őt már nem izgatják apró csalafintaságok, politikai furfangok, számitások, elmaradások és effélék. Khuen-Héderváry Károly gróf az ő derűjének magasságából nézi a lent nyüzsgőket, az egymásba gomolyodókat, a helyzetpolitikások lötás-futását. Olyan perspektívával szerelte föl a hosszú kormányzati mult, hogy az ellenfélnek is illik bizonyos elfogulatlansággal hallgatni szavait, különösen ha arról beszél, ami mindnyájunk husába vág, ami rémlátásokkal zaklat és végső katasztrófával fenyeget: a háborus bonyodalmakról, a súlyos

konfliktusokról, — diszkrétan és diplomatikusan: a külpolitikai helyzetről.

Khuen-Héderváry Károly gróf régóta hallgat. Régóta? Márciusban hagyta el a miniszterelnöki helyet . . . de nálunk nyolc hónap egy örökkévalóságnak tetszik. És ha tudjuk azt, mily szeretettel és ragaszkodással tüntettek a távozó Khuen mellett s hogy amit azóta mondanak róla, a személyéről, a politikájáról, milyen hízogó, — akkor kétszeresen, sokszorosan pikáns a Khuen-Héderváry szava. Héderváry a legnehezebb, legkényesebb szituációkban is szívesen nyilatkozott. Most is készséggel állt rendelkezésünkre, a nyilvánosság szolgálatára. Azt kérdeztük először, milyennek látja az európai helyzetet, a folytonos konfliktusokkal fenyegető balkáni kérdést.

— A mostani helyzet igazolja az 1908-ban követett politikát — felelt Khuen-Héderváry. Akkor Németország kivételével, mely szoros barátunk és szövetségeseink, senki se volt mellettünk, inkább mindenki ellenünk. És mégis érvényesült a mi akaratunk. A mostani helyzetben pedig, amely következménye az annexiónak, úgy állunk, hogy Európa többsége mellettünk van. És ez nagyon megnyugtató momentum. Az annexió idején rosszabb volt a helyzet és mégis igazunk lett, most jobb a helyzet és remélhetőleg még inkább igazunk lehet. A komplikációknak igen jelentős anyaga ki van kapcsolva az én felfogásom szerint, amennyiben nincs többé konstantinápolyi kérdés. A töröknek sikerült Csataldzsánál megállítani a bolgárt, — Európa szempontjából tehát nem lehet több aggodalom.

Most azt fejtegette a volt miniszterelnök, hogy a külpolitikai kérdésekhez igen nehéz hozzányulni bizonyos ismeretek és információk nélkül. Az ember sohase tudhatja, melyik szóval vagy kifejezéssel árt a mi ügyünknek, — jegyezte meg. Végül a horvát kérdésre terelődött a beszélgetés.

— Nagyon örülök, — mondta Khuen-Héderváry, — hogy a miniszterelnök úr bejelentette a vasúti pragmatikáról szóló törvényjavaslat benyújtását. Ezzel orvosolhatók lesznek azok a teoretikus sérelmek, amelyek Horvátországban a helyzet teljes fölfordulására vezettek. A pragmatika-javaslat a jövő kibontakozásnak nemesak előfeltétele, de megkönnyíti és előmozdítja a békés kielégítő horvát politikát.

Sokat és behatóan fejtegette még Khuen a nemzetközi helyzet várható fejleményeit, a fajok és nemzetek harcát s mikor essay-szerűen megduzzadt a mély történelmi tudással és gyakorlati érzékkel festett kép, — mosolyogva legyintett a kezével:

— Eh, hagyjuk ezt! . . . Még azt találják hinni, hogy álmodozó vagyok. Pedig csak az optimisztikus világfelfogásom maradt meg. Sohasem szerettem a rosszat. S jegyezze meg, fiatal barátom, aki mindig a rosszról beszél, — talán csak azért, mert fél tőle, — az akaratlanul is a rossz ügyet szolgálja.

Még csak ennyit: Khuen-Héderváry gróf, a monarchiának, a dinasztikus politikának és a nemzetközi viszonylatoknak ez a régi ismerője, a jövő, a közeljövő Magyarországról a legnagyobb lelkesedéssel, kipirult arccal beszélt . . .

H I R E K .

A szabad lyceum vasárnapja.

A szabad lyceumban vasárnap, e hó 8-án Loósz István szabadkai főgimnáziumi tanár tartott előadást a feminizmusról, amelyet szerinte két hatalmas erő, az egyéni és gazdasági függetlenség felé való törekvés hajt előre. Az ősebernél a nő ép oly fürge és vad volt, mint a férfi s ez csak a párjáért folyó versenyésre szükséges nagyobb harcoló erőben tett tul rajta. A férfi később rabszolgájává teszi a nála gyengébb nőt, akinek táplálékáról is gondoskodott. Ez a körülmény biológiai tekintetben nagy átalakulást gyakorolt az egész emberi fajra. Ettől fogva a nőben csak azok a tulajdonságok fejlődtek, amelyekre szüksége volt, hogy a férfiban támaszt leljen.

A férfi és nő munkamegosztásának a családban az lett az eredménye, hogy a nő az otthonnak rabja lett. A csereipar korában kell a modern család keletkezésének csiráját keresnünk, míg a gépek és a kapitalizmus más gyökerében támadják meg a patriarchális családot, amelyben a fajlentartási és gazdasági tevékenység immár teljesen különvált.

A családi élet fejlődése hozta tehát magával, hogy a nő gazdaságilag a férfitől függő helyzetbe került. Ezért a férfi gazdasági fejlődése évezredekkel előrehaladottabb a nőénél. A nő a kultúra minden vívmányát csak a férfi révén élvezi, de ezzel szemben nem ad ellenértéket, tehát gazdaságilag nem független.

A nő asszonyi jellege ruházatban, viselkedésben erősen kiélezett. Mindazt, amit birni és tenni vágyik, a házasság útján kell elérnie. A nevelés ravaszul annyira hozzászoktatta a nyomáshoz, hogy a legtöbb nő alig tudja elképzelni, hogy egyéni boldogulásának más utja is lehet, mint a férjhezmenés. Az egész emberi haladást eddig férfiak szolgálták. A nők háttérbe szorultak, mert függő helyzetben voltak. Helyzetük visszasságának tudatára csak ujabban ébredtek és ez hozta felszínre a feminista mozgalmat. A feminizmus tehát nem más, mint a nőknek a családi szervezet átalakítására irányuló osztályharca. Részletelesen vázolja a feminizmus törekvéseit, amelyek a nő osztályérdekét szolgáló pozitív intézmények létesítésében, a nők foglalkoztatásában, nevelési reformokban és politikai jogaik megadásában állanak.

Ennek a harcnak a sikerével társadalmunk gyökeresen át fog alakulni. Átalakul a család, a nő résztvesz az emberi munka minden fajtájában és természete nem lesz férfiassá. Anyasága pedig nem befolyásolja a munkát hátrányosan. Sőt aki a munka nevére kiveszi az élet küzdelmeiből a maga részét, a gyermeknevelés nehéz tudományát is könnyebben és praktikusabban gyakorolhatja.

Ránk magyarokra nézve *nemzeti érdekeink* szempontjából fontosnak tartja, hogy a nőmozgalom a hazafiság és tisztult erkölcsi felfogás megmaradjon. Csakis így maradhat az emancipált nő az az ideál, aki előtt tisztelettel lehet meghódolni még a legszigorubb bírálatnak is.

Az előadót a szép számban megjelent hölgyközönség nagy érdeklődéssel hallgatta és lelkesen megtapsolta.

Riasztó hírek a bácsmezei takarékpénztári betétekről.

A bácsmezei és Pestmezei Bácsmezei határos községeiben az a képtelen hír kelt szárnyra, hogy háboru esetén a kormány zár alá veszi a takarékpénztáraknál elhelyezett betéteket. Ennek az ostoba és rosszakaratu híresztelésnek sokan lépre mentek, különösen az iparos és földmives osztályból s a pénzintézeteknél elhelyezett pénzüket kivették. *Latinovits Pál* és *Szutrély Lipót* orsz. képviselők szerdán délben megjelentek *Lukács László* miniszterelnöknél s megkérték, hogy a felzúgott kedélyek lecsillapítására tegyen megfelelő nyilatkozatot s nyugtassa meg az érdekelteket. — A miniszterelnök, aki megdöbbenéssel hallgatta a különös bejelentést, nyomban megtette a szükséges intézkedéseket, amennyiben Pest- és Bács-Bodrog vármegye főispánját táviratban fölkérte, hogy minden községben haladéktalanul publikáltassák, hogy a rosszindulatu híresztelésnek semmi alapja sincs. *Vojnits István* főispán a miniszterelnök leiratának sürgősen eleget tett.

40 éves jubileum. A zombori polgári kaszinóegyesületi dalárda immár negyven esztendeje áll fenn s erejétől telhetőleg teljesíti azt a nemzeti kulturális hivatást, amely a dalosgyűlésekre különösen a véghelyeken járul. A nevezetes évfordulót a dalárda családian szűk körben ülte meg mult szombaton este s a családi ünnep keretében meglepetésként részletesen veterán tagját, *Staudacher Józsefet*, ki a magyar dal ügyét példás lelkesedéssel és hozzáértéssel szolgálta az egyesület alapítása óta mind mai napig. Az országos szövetség aranyéremmel s a dalárda ezüst babékoszorúval tüntette ki. A családias ünnepen az országos szövetség képviselőjében részt vett a szövetség alelnöke, ki az aranyéremet hozta és az újdéki dalárda nagyobb küldöttsége, elnöke *Szabó Imre* törvényszéki bírónak vezetése alatt s azonkívül többen a helybeli társadalomból és a vidékről. Az ünnepen elhangzott jókívánságokhoz örömmel csatlóljuk mi is a mienket: ad mul-
tos annos!

Tíz éve szabadkai polgármester. Szabadkáról jelentik: Tíz éve már, hogy Szabadka város törvényhatósága *Biró Károly* dr. ügyvédet a város polgármesterévé megválasztotta. 1902. december 20-án történt ez, tehát éppen tíz esztendeje ennek. Ezt az évfordulót a város törvényhatósága s tisztviselői kara emlékeztetéssel akarja tenni. Nehány hete már, hogy ebben az irányban megindultak az előkészületek. A törvényhatóság tagjaiból s a város előkelőbb tisztviselőiből rendező bizottság is alakult, amelynek élén *Purgly Sándor* dr. főispán áll. A programot még nem állították össze a maga teljes egészében, ennek dacára főbb vonásaiban azt már most körvonalozhatjuk. Legkiemelkedőbb pontja a programnak az a hatalmas, 260 oldalas mű lesz mely a város közigazgatásának tíz éves múltját öleli föl. A jubileumi ünnepség december 21-én kezdődik. Este a színházban diszladás lesz, amelyen a társulat tagjain kívül részt vesznek még a dalárdák, a filharmóniai társaság és a zenekar. Másnap, vasárnap délelőtt kilenc órakor *Te Deum* lesz a Teréz-templomban, tíz órakor pedig a főispán elnöklésével diszközgyűlés, délben pedig bankett.

A mulató Zombor. Zombor vigkedvű lakosságát nem igen izgatja a háboru réme. Mulatság mulatságot ér, a közbeédeket nyomon követi egész sor közvacsora, tombola, énekelünk és vigadunk, az üzletemberek pedig lassan tönkremennek, mert a háboru fenyegető veszedelme miatt kereskedelem, ipar, közélet — minden pang. Nincs szándékunk megfontani mulató polgártársaink vig kedvét, csak szűkebb korlátok között szeretnők látni ezt a sok drága mulatozást. Komoly időket élünk, háborus veszedelem fenyeget és itt volna az ideje, hogy a jó öreg Zombor is kövesse más okos városok példáját a mulatságok korlátozása terén.

Jegyzőválasztás Piroson. Folyó hó 6-án lett választás utján betöltve a pirosi jegyzői állás, mely alkalommal 15 pályázó közül, miután valamennyi jelölve is lett, *Polyák László* szondi segédjegyző került ki győztesként.

Kerényi menház. Kerényen járva érdekes dolog jutott tudomásomra, melyet a nagyközönség tudomására hozni, már csak a községet megillető elismerésből is szükséges. Anélkül, hogy bárki is befolyást gyakorolt volna, a polgárság körében mozgalom indult, melynek célja Kerényen felállítandó menház, melyben elhelyezést nyernének a gyógyítható, de nem közveszélyes elmebetegségben szenvedők, kik családi ápolásra alkalmatlanok és végül hozzátartozók nélküli elagottak. Kerény gazdag község, melynek lakói nem igen érzik szükségét a községyezésnek, azonban az eszme felmerült, terjedt s azt oly lelkesedéssel karolták fel, hogy nincs a községben senki sem, aki ellenezné. A tanácsbeliek elhatározták, hogy amennyiben Kerényen lesz felállítva a menház, a szükséges telket és nagymennyiségű pénzbeli segélyt fognak megszavazni. Nem marad más hátra, minthogy a kerényi intelligencia a mozgalom élére álljon, hogy a polgárság által oly lelkesedéssel felkarolt eszme mielőbb megvalósuljon. Nemrég az összes fővárosi és vidéki lapokat bejárta a hír, hogy három sajkás község felemelte orvosai fizetését s ezt is megduplázták, hogy bizonyos korig az összes gyermekeket ingyen kezeljék. Követésre méltó dolog, de nem kevesebb dicséret illeti a kerényieket is, mert nemes szociális feladatot teljesít. Mindezekből lehetetlen a tanúságot le nem vonni. Sajakás községek, Kerény is gazdag község s mint ilyenek önként vállalnak magukra oly terhet, mely lényegében az állam feladatát képezi. Ha tehát az állam intézkedéseivel és intézményeivel a polgárok jólétét, vagyonsodását előmozdítja, ezek önként is részt vesznek az állam feladatainak teljesítésében. Az elszegényedett, kiuzsorázott polgárság növeli az állam terheit, céljai elérésére előbb-utóbb képtelenné teszi. **M.**

Zárva. Az újévről, a boldog újévről van szó. És a kereskedőkről, akik nem adnak újévi aiándékot. Néhány esztendő már ez a mozgalom, s egyre több a hive. Annak idején a székesfehérvári kereskedelmi társulat határozta el hivatalosan, hogy beszünteti az újévi ajándékokat, s az így megtakarított pénzt jótékony célra fordítja. Igen sok város követte a példát, s maga az Ómke is kardoskodott a gondolatért. Székesfehérváron a kereskedők, mint tudósítónk jelenti, most újra szentesítették az elhatározásukat, újévkor semmiféle ajándékot nem adnak, sőt az újévtől napját egészen kikapcsolják az üzleti életből. Boltjukat mindannyian zárva tartják.

Papfogadtatás Sajakslakon. A kalocsai érsek — mint közöltük — *Csincsek Antal* szentfűlöpi káplánt sajkaslaki plébánosossá nevezte ki. Az új pap mult szombaton foglalta el állását. Ez alkalomból *Ivencz Frigyes* sajkaslaki községi jegyző, *Berez Kálmán* morszori plébános és a kath. hívők nagy serege várta az új papot a vasuti állomásnál, ahol *Ivencz* jegyző üdvözölte lelkes és szép szavakkal. Hosszu kocsisortól kísérve bevonult *Csincsek* plébános az imaházba, ahol misét szolgáltatott, mely alkalommal a kántori teendőket *Ivencz* jegyző *Margitka* leánya látta el jó sikerrel, s ezután fogadta hiveinek szerencsekívánatait.

Bács község aljegyzőt keres. Bács községben megüresedett az első aljegyzői állás, mellyel 1600 korona évi fizetés és 400 korona lakbér jár. Ha az ottani másodaljegyzőt választanák meg erre az állásra, akkor az évi 1200 korona fizetéssel és 400 korona lakpénzzel javadalmazott állást töltik be választás utján. Pályázni bezárólag december 10-éig lehet. A kérvényeket a hódási járás főszolgabírához kell beküldeni.

Szaktanácskozás. A sajkásbeli rétkelző bizottság felosztása ügyében a napokban *Szemző János* titeli főszolgabíró elnöklésével szaktanácskozás volt, melyen a titeli járás valamennyi jegyzője jelen volt.

A bácsmezei téli kikötők.

Bácsmezeiben a téli kikötőkre vonatkozó adatok a következők: A sugovici (bajai) téli kikötő vízterülete 3 hektár, amelyen, valamint a bejáratnál 0 víz alatt 20 méter vízmélység van. A téli kikötő a Ferencsatorna részvénytársaság tulajdonát képezi s jóváhagyott szabályzata és díjszabása van. A baracscai téli kikötő 0 vízszínnél vett területe mintegy 8 hektár, amelyből 5 hektáron 0 víz alatt 20—30 méter vízmélység van, a 0 vízszin feletti vízszínnél még olyan nagy terület van, amelyen mintegy 25 hajómalom elfér. Az óbecsei téli kikötő, a Ferencsatorna torkolatának Óbecsére való áthelyezésével kapcsolatban ott 600 méter hosszú és 100 méter széles medence létesített, melybe 16 méter széles és 70 méter hosszú kettős zsilipen lehet bejutni. A medence természetes folytatását a Ferencsatorna képezvén, a telelőben több száz hajó található biztos menedéket. A kikötőszabályzat és díjszabás megállapítva.

Elhunyt földbirtokos. *Birkáss Kálmán* nyugalmazott anyakönyvvezető, szabadkai földbirtokos december hó 7-én, életének 58 ik évében hosszas szenvedés után elhunyt. *Badagnai* és *Volnigrai báró Taxis Egonné* szül. földéaki *Návay Margit* férjével és gyermekével unokabátyjukat gyászolják.

Topolyai közügyek. A topolyai képviselő-testület e hó 4 én gyűlést tartott a következő tárgysorozattal és határozatokkal 1. Az ujonan rendszeresített IV-ik segédjegyzői állásnak választás utján leendő betöltése. — Az állásra egyhangulag *Vécsői Dezső* okl. jegyzőt választották meg. 2. Bács-Bodrog vármegye törvényhatósági bizottságának 33832 7507 jkvi számú feloldó határozata a szőlőföldek felmérése tárgyában, — s ezzel kapcsolatban *Vadász Pál* okl. mérnök ajánlata a szőlőutak kitűzése iránt. — A kitűzéssel *Vadász Pált* bízták meg. 3. M. kir. államvasutak üzletvezetőségének 4292/912. számú elutasító értesítése a topolyai állomásközpontokhoz és rakterületéhez vezető utnak közforgalmi úttá való megnyitása tárgyában. — Az előjáróság megbízott, hogy a törvényhatósági bizottságot és a vasuti igazgatóságot keresse meg, hogy a jóság fölhatására a vasutnál átjárót engedélyezzen.

Angyalcsinálás. A kulai csendőrség e héten egy angyalcsináló asszonyról rántotta le a leplet. Ugyanis még a mult hónapban történt, hogy egy topolyai leány *Kulán* lakó nővérehez ment látogatón. Tulajdonképpen azért ment oda, hogy szégyenétől megszabaduljon. Mielőtt *Topolyáról Kulára* ment volna, egy topolyai tudós asszony tiltott operációt végzett rajta s a leány *Kulán* akart tiltott szerelmének gyümölcsétől megszabadulni. Ez *Kulán* sikerült is, csak hogy az ottani csendőrség is neszt vette a dolognak s hamarosan megindította a nyomozást. A nyomozás, majd a vallatás során a leány bevallotta bűnét s topolyai cinkostársát is megnevezte és megmutatta azt a helyet is, hol magzatát elrejtette. A bizottság a megjelölt helyen négy-öthónapos magzatra talált. A csendőrség a fiatal leányasszonyt letartóztatta.

Pusztulnak a nyulak. *Futakon gróf Chotek* és a nála volt előkelő vadásztársaság állapította meg a mult napokban azt a szomorú tény, hogy a nyulak évről-évre kevesebben vannak, de az idén már alig került nyul puszkavégre. Nemesak *Chotek gróf* nagy uradalmában, de egész *Bácskában* kivesző félben van a nyul és most *Chotek gróf* 2000 nyulat hozat külföldről és egy esztendeig nem lesz *Futakon* nyulvadászat. A nyulak pusztulását — állítólag — a rossz időjárás okozza.

A topolyai kiházasító ügye a kir. táblán. A csóddel végződött topolyai kiházasító egylet bűnyűgyében a szabadkai kir. törvényszék az egyesület három tisztviselőjét hosszabb és rövidebb fogházbüntetéssel sújtotta, a többieket a vád és következményeinek terhe alól felmentette. Az ítélet ellen ugy a kir. ügyész, mint az elítéltek feleltek, csütörtökön foglalkozott az ügy-

gyel a szegedi kir. ítélőtábla, mely a törvény-
szék által felmentetteket szintén felmentette,
Hesz János büntetését 8 hónapra, a másik
két elíteltet pedig 4—4 hónapi fogházra szál-
litotta le. Az ítélet ellen az elítéltek újból
felebbezték.

**Külön tehervonat az Obecse-
Szabadkai vonalon.** A szabadkai üzlet-
vezetőség intézkedett az iránt, hogy a Sza-
badka—Obecsei vonalon fennálló bántó és
tűrhetetlen vonatkések megszüntetessenek.
Ezen intézkedésből kifolyólag folyó hó 9-től
kezdve úgy a Szabadka—Obecsei, mint a
fordított viszonylatban is naponként 1—1
tehervonat fog közlekedni, mely hivatva lesz
ezen naptól kezdve az állomások teherárú,
darab és kocsiforgalmát lebonyolítani egyrészt,
másrészt hozzájárulni ahhoz, hogy ezentul a
személyvonatok a közönség által is annyira
őhajtott rendes menetrendet betartsák. A
vicinális tehát azon az uton van, hogy az
eddig reá pazarolt s lesepült viccek a köz-
forgalomból kivonassanak.

**Városi tisztviselők német
tanfolyama.** Kecskemét város tanácsa
tisztviselő-tagjai számára teljesen ingyenes
németnyelvű tanfolyamot létesített kezdők és
haladók számára. A költség fedezésére a
jövő évi költségelőirányzatba megfelelő össze-
get illeszt bele. A tanfolyam főcélja, hogy a
tisztviselőknek minden anyagi megterheletés
nélkül lehetővé tegyék a német városi szak-
irodalom termékeit megérteni és foglalkozá-
suk körében hasznosítani. A németnyelvű
tanfolyamnak december elsején való meg-
nyitása csak első lépés, hogy siker esetén
más nyugati nyelvekből is állítsanak fel tan-
folyamot. A tanítást a felsőkereskedelmi
iskolai szaktanárok látják el az esti
órákban.

**Szomorú strófa a topolyai
villanyvilágításról.** Topolyáról írják:
Ne tessék megijedni, nem Topolyán, ah nem,
mi még a nem égő petróleum lámpa mellett
tartunk, hanem megnyílt vasárnap ünnepé-
lyesen a villanyvilágítás három nagyobb város-
ban Feketehegyen, Szeghegyen és Kishegye-
sen. S a jó topolyai, ha majd csendes esteiken
a távolból látni fogod a 3 község felett a
villanyvilágítás fényét, hajtsd csendesen és
megnyugvással fejedet le, s nyugtasd meg
kissé szegénylős lelkedet azzal, hogy apáink
és ösapáink még addig sem vitték mint mi,
mert azoknak még lámpakarójuk sem volt!

**Kétszázezer koronás tűzkár
Ujvidéken.** Ujvidéken leégett a napokban
Momirovics Pál ruhakereskedése. A tüzről
most a következőket kapjuk: Csütörtökön
éjjel egy órákor a tüzet jelző vészharang
kongása ébresztette álmából Ujvidék népét.
A főtéren a Kossuth Lajos és Duna utca
sarkán kigyulladt egy kétemeletes háznak
földszintjén, sok készáru ruhával gazdagon
felraktározott ruhásbolt. A tűz az udvar-felé
eső részen keletkezett, hol vaskályhából ki-
pattant szikra oka a tűz keletkezésének, mely
rövid néhány óra alatt tönkretette Momirovics
Pál ujvidéki kereskedőnek közel 200 ezer
kor. értékű ruhakészletét; biztosítás útján csak
30 ezer kor. terül meg belőle. A gyors tűzoltói
segítség nem menthette meg az árut, mert
pillanat alatt lángtengerben állott a hatalmas
bolt; a tűzoltók arra fordították tehát fő-
figyelmüket, hogy át ne csapjon a felső két
emeletre. Előző héten készültek csak el a
ház külső tatarozásával s most a ház füstös-
kormos frontja valóban szörnyű tűznek és
pusztulásnak képét tárja a szemlélő elé.

Elítelt csajkás rétosztók. A
magyarországi sajtót nemrégén átjárta az a
hir, hogy a rétosztók buzgó apostola, Siko-
paria Gyóka a csajkás községekben gyűjtést
indított, hogy a trónörökösnek hadihajót
vegyenek, aminek fejében széjjel osztják a
rétföldeket. Molnár Imre szolgabíró ennek
folytán megindította a nyomozást és mintegy
kétszáz ember kihallgatása után megállapította,
hogy a gyűjtés tényleg megtörtént, engedély
nélkül. A megtartott kihágási tárgyalás folya-
mán a gyűjtőket: Popov Szevánt, Gyukits
Rádát, Sztanimirov Rádát, Csalanity Szávát,
Dejánovits Szvetozárt és Vlah Gyókat 8—8
napi elzárás büntetésre és 100 K eljárási
költség megfizetésére ítélte.

**A karácsonyi ünnepek alkal-
mából közlekedő külön személy-
szállító vonatok.** A karácsonyi ünnepek
alkalmából várható erősebb személyforgalom
akadálytalan lebonyolítása, valamint az utazó
közönség kényelme érdekében a rendes
személyszállító vonatokon kívül az alább
fölsorolt vonalakon külön személy-, vegyes-
és személyszállító tehervonatok fognak köz-
lekedni: *Ujvidéktől — Budapest keleti p. u.-ig.*
Folyó évi december hó 22., 23., 24. és 27. én
továbbá 1913. évi január hó 2. és 3-án külön
személyvonat közlekedik I—III. oszt. kocsikkal.
Indul Ujvidékről d. e. 10 órákor, érkezik
Budapest keleti p. u.-ra este 6 óra 15 perckor.
Szeged-Rókusztól — Békéscsabáig. December hó
21. és 23. án külön személyvonat közlekedik
I—III. oszt. kocsikkal. Indul Szeged-Rókusztól
d. e. 9 óra 10 perckor, érkezik Békéscsabára
d. u. 12 óra 42 perckor.

Művészet — Irodalom.

A „Vasárnapi Ujság“ december
1-i száma feltűnést keltő érdekes képeket
közöl a harctérről, Albánia most emlegetett
pontjairól, (Benda Jenő albániai cikkével),
Prohászka és Edl Tivadar konzulokról, a Nem-
zeti Színház ujdonságáról, Stefánia hercegnő
oroszvári vadászatáról, stb. Szépirodalmi olvas-
mányok: Bertha Sándor, a most elhunyt kiváló
író és zeneszerző cikke, Szende-Dárday Olga
és Barrie regénye, Szép Ernő cikke, Schopflin
Aladár színházi cikke, Lányi Sarolta verse.
Egyéb közlemények: Bertha Sándor nekro-
logja és arcképe s a rendes heti rovatok:
Irodalom és művészet, sakkjáték stb. — A
„Vasárnapi Ujság“ december 8-iki száma
szenzációs érdekességű képeket közöl a szerb
csapatok vonulásáról az Adria felé, Vadász
Miklós műveinek kiállításáról, József főherceg
kisjenői vadászatáról, stb. Szépirodalmi olvas-
mányok: Szöllősi Zsigmond novellája, Bár-
sony István vadásztörténete, Szende-Dárday
Olga és Barrie regénye, Dutka Ákos, Lovászy
Károly és Jászai-Horváth Elemér versei.
Egyéb közlemények: Hubay Jenő plakettje,
a nagybányai új evangélikus templom, Besse-
nyei sirja s a rendes heti rovatok: Irodalom
és művészet, sakkjáték, stb. — A „Vasárnapi
Ujság“ előfizetési ára negyedévre 5 kor.,
a „Világkrónika“-val együtt hat kor. Meg-
rendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadó-
hivatalában (Budapest, IV. ker., Egyetem-
utca 4. szám.) Ugyanitt megrendelhető a
„Képes Néplap“, a legolcsóbb ujság a ma-
gyar nép számára, félévre két korona 40
fillér.

S Z I N H Á Z .

Heti műsor:

Kedden: **Piros bugyelláris.**

Szerdán: **Nincs tovább.**

Csütörtökön: **Drótostót.**

Pénteken: **Tengerész Kató.**

Szombaton: **Rabló lovag.**

Vasárnap délután: **Limonádé ezredes.**
este: **Farkas.**

*

Becstelének. Az élet mindennapos mély-
ségei tragédiáját játszották csütörtökön este
olasz miljöben

A megrázkódtató drámát nem először
láttuk színpadunkon lefolyni és mindenkor
lélegzetet visszafojtva figyeltük a színpadi
történeteket és a nézőtérén kiváltott hatását.
Színészeink becsülettel játszották meg nehéz
de hálás szerepüket és a gyengébb idegzetű
nézőket könnyezésre indították. Ungvári drá-
mai erejű és férfias Carló volt. A bűnös
asszonylélek fájdalmát és szenvedését művé-
szettel tudta visszatükröztetni Huzella Irén.
Az előadás sikeréhez hozzájárultak: Károlyi
Ibolyka, Szász Anna és Czobor.

Piktorok. Lángeszű és művészelkü em-
berek a kortársak előtt felfedezelten marad-
nak és alkotásaik nem részesülnek abban a
megérdemelt méltánylásban, mint a melyet
alkotójuk halála után élveznek.

Ezt az ismert igazságot hozta két francia
író színpadra merész, ujszerű és hatásos
jelenetekben és a melyet a színtársulat pént-
teken mutatott be — szokatlan — gyenge
előadásban. A poétikus vígjátékot színészeink
nem játszották a megkívánt szellemben és
könnyedséggel. A stílusos osszjáték hiánya
nagyon érezhető volt és az előadást zavarta
a sugó hangos, de szükséges munkája.

Gigánybáró. Szombaton Nagy Imre
énekelte legjobb tudásával Barinkait, bár
nem teljesen kifogástalanul. Márkus Angela
középfekvésű hangjai énekében szépen szól-
tak, de a magas hangok üresek és fénytelen-
nek voltak. Nagy Imréné kicsiny kellemes
hanggal, szabatosan énekelt.

A tóborzó lendületes és hatásos dalát
Mezei jól énekelt.

Nagyszerű humoru Zsupán volt Rónai.
b.

∴ **A magyar királyi államvasutak ∴**

M E N E T R E N D J E .

Ervényes 1912. évi október hó 1-étől.

Budapestről indulás: reggel 7:10 (gyors), 7:45,
12:45, délután 2:45 (gyors), 3:20 (gyors),
8:00, 10:10 órákor.

Zomborból Szabadkára reggel 5:10, 8:52
(gyors), 11:36, délután 4:18, este 8:59 és
12:58 órákor.

Szabadkáról Zomborba reggel 5:00, 10:25,
délután 1:42, 6:14 (gyors), 6:57 és éjjel
12:43 órákor.

Zomborból Gombosra reggel 7:00, 12:20, dél-
után 3:34, 7:31 (gyors), éjjel 2:11 órákor.

Gombosról Zomborba reggel 8:04 (gyors),
10:27, délután 3:20, 7:40, éjjel 12:10 órákor.

Zomborból Óbecsére 3:10 reggel, 7:45 reggel
és 4:35 délután.

Óbecséről Zomborba 3:44 reggel 9:10 reggel
és 2:33 délután.

Zomborból Ujvidékre reggel 2:30 és 6:51
órákor és délután 3:46 órákor.

Ujvidékről Zomborba reggel 2:17 és 7:51
órákor és délután 1:55 órákor.

Zomborból Bajára reggel 3:30, 6:45 órákor,
délután 12:30 és 4:23 órákor.

Bajáról Zomborba reggel 4 és 8:03 óraon, délután 1:00 és 4:50 óraon.
 Zomborból Bezdán—Bajára reggel 3:26, 9:00 és délután 5:45 óraon.
 Bajáról Bezdán—Zomborba reggel 3:17, déli 12:38 és délután 5:05 óraon.
 Zomborból Apatin—Ujgombosra reggel 7:54, déli 12:54 és délután 4:30 óraon.
 Ujgombosról Apatin—Zomborba reggel 4:13, déli 12:43 és este 7:24 óraon.
 Ujvidékről Tittelre reggel 6:54 és délután 5:25 óraon.
 Titeiről Ujvidékre reggel 3:32 és délután 1:50 óraon.
 Hegyes—Feketehegyről Palánkára reggel 7:10, délután 3:15 és 7:47 óraon.
 Palánkáról Hegyes—Feketehegyre reggel 2:49, 8:04 és délután 2:13 óraon.
 Szabadkáról Óbecsére reggel 4:37, délután 1:38 és 7:10 óraon.
 Óbecséről Szabadkára reggel 4:10, 7:26 és délután 1:10 óraon.
 Csantaverről Nagyfényre reggel 5:15, délután 12:13, 5:30 és 9:20 óraon.
 Nagyfényről Csantaverre reggel 7:00, délután 2:20, 6:11 és 9:57 óraon.
 Szabadkáról Bajára reggel 5:05, 10:36, délután 2:20, 4:43 és 7:25 óraon.
 Bajáról Szabadkára reggel 5:12, 7:53, 10:24, délután 4:43 és 7:32 óraon.
 Óbecséről Ujvidékre reggel 4:20, 9:30 és délután 3:45 óraon.
 Ujvidékről Óbecsére reggel 4:32, 9:15 és délután 4:53 óraon.
 Halasról Bácsalmásra reggel 3:58, délután 12:27 és 5:35 óraon.
 Bácsalmásról Halasra reggel 3:53, déli 12 és este 8:30 óraon.
 Bácsalmásról Regőcérre reggel 6:20, délután 3:30 és 8:40 óraon.
 Regőcéről Bácsalmásra reggel 2:36, 9:40 és délután 6:20 óraon.
 Szabadkáról Ujvidékre reggel 5:20, 10:30 (gyors), délután 1:44, 5:35, 6:48 (gyors) és éjjel 1:02 óraon.
 Ujvidékről Szabadkára reggel 4:23, 7:55 (gyors), 10:40, délután 4:29 (gyors), 7:22, 11:33 óraon.
 Szabadkáról Szegedre reggel 2:56, 6:15, 9:44, 10:55, délután 1:30, 4:04, 6:53 és 11:05 óraon.
 Szegedről Szabadkára reggel 2:58, 6:19, 8:14, 11:30, délután 3:12, 4:40, 6:53, 10:20 óraon.
 Szabadkáról Cserevenka—Gombosra 4:42 reggel, 2:15, 7:17 délután.
 Gombos—Cserevenkáról Szabadkára 3:05, 11:03 reggel, 4:08 délután.
 Szegedről Zentára 4:00 reggel, 1:26 délután.
 Zentáról Szegedre 6:30 reggel, 3:30 délután.
 Gombos—Bácsordas—Ujpalánka 5:41, 8:08 reggel, 8:24 délután.
 Ujpalánka—Bácsordas—Gombos 5:21 reggel, 1:15, 5:00 délután.

HIRDETÉSEK.

3772/1912. szám.

Fa értékesítés tövön.

Az apatini m. kir. erdőhivatalhoz tartozó bezdáni m. kir. erdőgondnokság kerületében lévő alább megnevezett vágásterületen álló fűz és nyárfaanyag tuskóirtási kötelezettség nélkül, a vágásterületen álló tölgy és szilfatörzsek visszahagyásával, zárt írásbeli ajánlatok útján kerül eladásra.

1. Monostorszegi Sziga 10791 holdas vágás kikiáltási ára 29631 korona.

Az ajánlatok legkésőbb **folyo évi december hó 23-ik napjának délutáni 4 órájáig** nyújtandók be az apatini m. kir. erdőhivatalhoz, ahol azok a következő napon délelőtt 10 óraon nyilvánosan felbontatni fognak.

Az árverési és szerződési feltételek, az ajánlati űrlap és boríték az apatini m. kir. erdőhivatalnál, valamint a fent megnevezett, m. kir. erdőgondnokságnál tekinthetők, illetve szerezhetők meg.

Apatinban, 1912. december hóban.

M. kir. erdőhivatal.

„Styria-Universal“ kötőgépek



megmunkálnak **finom és vastagszálu** pamutot **ugyanazon gépen.**

Árjegyzék ingyen. Részletfizetésre is.

Képviselek kerestetnek.

STYRIA-KÖTŐGYÁR, GRAZ, III.

2472. szám. 1912.

Árverési hirdetés.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102 § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zombori kir. járásbíróság 1912. évi Sp. III. 583. számú végzése következtében dr. Lallosevius János zombori ügyvéd által képviselt Koczkar Zsigmondné s. t. zombori lakosok javára 876 korona 19 fillér s járulékaik erejéig 1912. évi augusztus hó 30 án fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 4000 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: lovak nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a zombori kir. járásbíróság 1912. évi V. 1132.2 sz. végzése folytán 876 kor. 19 fill. tőkekövetelés, ennek 1912. évi június hó 20. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 128 kor. 92 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Zomborban Eötvös József körút 25. leendő eszközlésére 1912. évi december hó 12. napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Zombor, 1912. évi november hó 25-én

Styrum Mór,
kir. bír. végrehajtó.

MED. UNIV.

30—30

Dr. LUKITS MIROSLÁV

Zombor, Zarándok-utca 10. sz.

Rendel. d. e. 8—11-ig.

Fog- és szájbetegeknek d. u. 2—5-ig.

Aranykoronák, aranyhidak és mindennemű kaucsuk fogazatok. Mindenféle tömések (plombok). Fog- és gyökérhuzás teljes érzéstelenítéssel.



Meglepő

újdonság!!

FACIMBALOM (Xilophon.)

Bárki egy óra alatt megtanulhat rajta játszani. A **FACIMBALOM 15 különböző** nagyságban összehangolt **fadarabból** áll és verőkkel (ugy mint a cimbalom) lesz játszva. Ára tokkal, verőkkel és **mesés ajándékkal csak 6 korona**

WÄGNER a „Hangszer-Király“

országszerte elismert elsőrendű hangszerárúházában, **Budapest, József-körút 15. sz.**

Fényképes árjegyzék ingyen.

Óvás: Figyeljen jól a pontos címre és házszámra.

HIRDETÉSEK

FELVÉTELNEK

LAPUNK KIADÓHIVATALÁBAN.

Kawa-Santal-Kapszulák

hugycsőfolyás, kankó, hereleb, hólyaghurut és idült fehérfolyás ellen. Meglepően gyors hatás. 1 doboz ára 3 kor.

Dr. Bojta-Injekció

Orvosilag ajánlva. 1 üveg 1 kor. 60 fill.; ehhez egy fecskendező tűre kell a készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Universal-Fluid

felülmulhatatlan hatású testszaggató-soknál, reuma-, csusz-, fej-, fogfájásnál és bőrviszketegségnél. 1 próba üveg 40 fill. 1 nagy üveg 1 kor. 50 fill. *—4

SKRIBANEK R. M.

gyógyszertára a „Kereszt“-hez, Temesvár, Erzsébetváros, XIV., Hunyadi-ut 30, Viszontelárusítók jól ázetteve.

Sok pénzt takarít meg bárki, ha **SCHREIER JÁNOS** KÁRPITOSNÁL **ZOMBORBAN, TREFORT-UTCA 4.** készített minden e szakba vágó cikkeket, ugyisintén kapható kész **butorok, divánok, teljes uri szalonberendezések** nagy választékban a legmodernebb kivitelben. Elvállalok minden e szakmába vágó javításokat, valamint kívánatra házhoz is megyek. A n. é. közönség szives pártfogását kéri

SCHREIER JÁNOS.
kárpitos.



„Varázsfuvola.“

Bárki egy óra alatt megtanulhat rajta játszani. A „Varázsfuvola“ rendkívül kellemes, 20 acél trombitahanggal és 4 erős bögővel van ellátva. Diszes kivitelben, kottafüzettel, dalokkal, tokkal, ajándékkal együtt

csak 4 korona. *—66

Csakis **Wagner „Hangszer-Király“** országos elismert legelső hangszerárházában kapható. **Budapest, József-körút 15.** — Gyorsjavító műhely. — Kérjen fényképes hangszerárjegyzéket

Nyilvános köszönet

Wilhelm Ferenc gyógyszerész urnak, cs. és kir. udvari szállító, Neunkirchen, Alsóausztria, feltalálója a

WILHELM-FÉLE TEÁNAK.

Hogy én a nyilvánosság elé lépek, teszem ezt azért, mert kötelességemnek tartom Wilhelm Ferenc gyógyszerész urnak Neunkirchenben, hálás köszönetemet nyilvánítani azon szolgálatáért, mellyel a Wilhelm-féle tea az én

fájdalmas reumatikus szenvedéseimet

megszüntette és ezért azoknak, kik ezen rettenetes betegségbe estek, ajánlom a tea használatát. 4 heti használat után nemcsak teljesen megszűnt a fájdalom, hanem dacára annak, hogy már 6 hét óta nem iszom a teát, az egész testalkat-részem megjavult. Én meg vagyok győződve, hogy mindenki, aki hasonló betegségben szenved, ezen tea használatát által a feltalálót, Wilhelm Ferenc urat, úgy mint én, áldani fogja.

Kiváló tisztelettel

*—12 **Butschin-Streifeld grófnő**
főhadnagy neje.

Ára csomagonként 2 K, 6 csomag 10 K.

Hol gyógyszerertárban s drogériában nincs, direkt küldés!



A szalonban és a gyermekszobában mindenütt ott legyen, mert kicsinyt és nagyot, fiatalt és öreget, szegényt vagy gazdagot egyaránt mesésen szórakoztat. — Mindenütt kapható.

ÁRA 1 KORONA. *—34

Gyártja: a „Cserépgyár“ R.-T. Kismányán.

Minden nagyobb városban állandó bi-
zományi raktárt óhajtván fentartani,
e célra óvadékképes és agilis képvi-
selőket keresünk.

A budapesti raktár telefonszáma 170—38.

ÜZLET MEGNYITÁS.

Tisztelettel van szerencsém a m. t. közönség szives tudomására hozni, hogy **Zomborban, a Szentháromság-tér és Basa-utca sarkán** (a volt Tarczyay-féle emeletes házban) törvénytisztelettel bejegyzett

GERGUROV GYÖRGY

CÉG ALATT

fűszer, csemege, bor, tea, rum, ásványviz- és festék-kereskedést

rendeztem be és azt **folyó évi november hó 17-én megnyitottam.**

Kiváló figyelmébe ajánlom dúsan felszerelt áruaktáramat, különösen **prágai sonka, angol szalonna, bel- és külföldi sajtok, finomított cukor, valódi Cuba, jó zamatú arab mocca- és java-kávéimat, kitűnő ananász jamaikai rum, bel- és külföldi cognac, különféle csemege- és pezsgő-boraimat, úgy kínai és orosz teákat is, mely árúk mind megbízható közvetlen s első kezből lesznek beszerezve.**

Amidőn nagybecsű megbízásait tisztelettel kérem, biztosítom, miszerint minden törekvésem oda irányul, hogy megelégedését minden tekintetben kiérdemelhessen. Megrendelések a legkisebb mennyiségben is házhoz szállíthatnak.

Magamat szives jóindulatába és pártfogásába ajánlva, maradok

kitűnő tisztelettel

GERGUROV GYÖRGY.

10—3

2384. szám. 1912

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közzhírré teszi, hogy a zombori kir. törvényszék 1911. évi 11212., 12210. számú végzése következtében dr. Guttman Zsigmond zombori ügyvéd által képviselt Zombori hengermalom javára 2500, 800 koronára s járulékaik erejéig 1911. évi november hó 29-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 4000 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: lovak és hintók nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a zombori kir. járás-

bíróság 1912. évi V. 1707/10. sz. végzése folytán 800 kor. hát. tőkekövetelés, ennek 1911. évi augusztus hó 31. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 340 kor. 18 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Zomborban Eötvös József-körút 25 leendő eszköz-
lésére 1912. évi december hó 17. napjának délutáni 1/2 4 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adni.

Zombor, 1912. évi november hó 26-án.

Styrum Mór,

kir. bir. végrehajtó.

AZ UJSÁG

karácsonyi nagy jubileumi száma



tartalom és terjedeleme dolgában páratlanul áll az egész világsajtóban. Nincs az a naptár- vagy album-ajándék, mely ezzel az egy



karácsonyi jubileumi számmal

felér. Ezt a karácsonyi jubileumi számot megkapja mindenki, aki AZ UJSÁG-ra, ha csak egy hónapra is, január elsejével előfizet.

Előfizetési árak:

Egy évre . . . 28.— K
Félévre . . . 14.— K
Negyedévre . . . 7.— K
Egy hónapra . . . 2,80 K

Az Ujság a legjobban szerkesztett, teljesen független, nagy előkelő napilap. Vasárnap: Asszony-, Gyermekek- és Automobil Sport melléklet.

Megrendelő

cím: „AZ UJSÁG“ kiadóhivatala
BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 54. szám.

Zombor város üzleti : tájékoztatója. :

Bácsmegeye első cipőraktára **Holländer József** Kossuth Lajos-utca 2. Alapított 1873. évben. Ajánlja óriási raktárát legjobb minőségű férfi-, női- és gyermekcipőkben és papucsokban. Hazai, kobrai és külföldi gyártmányokban.

Listhevi György angol férfiszabó (Kistemp-lom-u. 4.) a legdivatosabb öltönyöket, valamint őszi-tavaszi kabátokat szolid árak mellett legesinosabb kivitelben készít.

Husvéth István, fest és tisztit.

Zombor, Deák Ferenc-körút 20. Telefon sz. 80. Alapított 1824-ben.

Butor nagy vásár! Bácska legnagyobb butorraktára. Eladások részletfizetésre is. Iparosok árucaarnoka.

Berautók megrendelhetők a zombori Autóbusz vállalat irodájában. Telefonszám: 91.

Gyümölcs, friss tej, vaj, túró, tejföl, továbbá tea, rum, bor, valódi boszniai szilvórium, likőr stb. állandóan kapható özv. Vörös Istvánné fűszer- és déligyümölcs-üzletében, Városv Gyula-utca. 50-42

Scherer M. megnagyobbított és kibővített nagy butor-, üveg- és porcellán-raktára, Kossuth Lajos-utca. Nagy választék uri ebédlő- és hálószoba berendezésekben. Kárpított butorjavítás, képkeretezés és üvegezés elfogadtatik.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!!

és állandó raktár világhírű **Förster és**



Wirth-féle zongorák angol szerkezettel, ugyszintén **Öezer, Petrófi, Lauberger, Stingl-féle zongorák** bécsi szerkezettel

bármikor megtekinthetők minden vételi kötelezettség nélkül.

Raab Károly

zongora termelben Zrinyi-utca és Orgona-utca 12. sz.

Minden este 5-7-ig Phonola hangverseny!

Mandits P. elsőrendű fényképezési műtermét Petőfi-utca 13. sz. alá (Bunyi-féle ház) helyezte át. Együttal értesíti a fényképezési sportkedvelőket, hogy minden minőségű fényképezőgépek, valamint az összes fényképezési cikkek nála beszerezhetők.

Raics József (Zombor, Széchenyi-körút 26.) polgári és egyenruha szabó, valamint egyéves önkéntesi felszerelések szállítója. Szövetekben nagy választék. Szolid árak!

Gorgurev Dániel és fia vas- és festékkereskedése és szennagereskedése Zombor, Kossuth Lajos-u. 10. sz. Porosz darab, kocka, dió és brikket (tégla) szén. Hazai és porosz koks. Kovács szén és boszniai kőszenek. Pécsi fűtő és brikket (tégla) szén cséplésre mindenféle hazai és külföldi bányákból különféle ipari célokra használható szenek. Interurbán telefon 98. szám.

Ugry József villanyerőre berendezett cukrászata (Kossuth-u. 11., telefon sz. 170.) Ajánlja mindennapi friss süteményeit és cukorkáit, valamint ozsonnakávéit. Rendelést vidékre is elfogad.

AUTO-PNEUMATIC!!!

Bátor vagyok nagybecsű tudomására hozni, hogy a hírneves „Michelin“-pneumatic gyári lerakatát sikerült megkapnom, ennél fogva azon helyzetben vagyok, hogy az összes méretű auto-pneumaticot, köpenyt és tömlőt, eredeti gyári árakon, zombori raktáramról adhatom.

Raktáron tartok továbbá Vacuum auto-olajat, valamint auto-benzint is.

Nagyrabecsült megbízásait kérve, vagyok kiváló tisztelettel

DOLENCICS JÓZSEF

Zombor, Zrinyi-utca 8. — Telefonszám 162.

Sirkövek, továbbá mindennemű kőfaragó és márványmunkák szakzerű készítését vállal **ifj. Stempel Samu** kőfaragó Zombor, Rákóczi-ut 41. sz. — Nagy raktár kész sír-emlékek és butor-márványlapokban. Márvány-fűrészelés és csiszolás.

Bachrach Viktor szén- és tűzifakereskedő Thököly-ut 29. Magyar és porosz kőszén, továbbá koks és legújabb rekorta faszén, vágott és ölfá legolcsóbb árban házhoz szállítva. Szén és fa vagononként is megrendelhető.

Tilger Mihály (Szelenese, Könyök-utca 15., kis szerb iskola közelében) szitaáru, valamint kert és udvar bekerítéséhez szükséges drótfonat készítő.

Epület és butorasztalos műhelyem a mai kornak megfelelően villanyerőre berendezve folyó évi januártól kezdve saját házamba (Liszt-utca 2.) a leendő tisztviselőtelep szomszédságába helyeztem át. **Ispanovits Mihály.**

Schneider János kocsifényező és kárpitos Zombor, Zöldfa-utca 8. — Elvállal a szakmába vágó mindennemű munkákat. — **Billiárdok** áthúzása jutányos árak mellett eszközöltetnek.

Szénkereskedés.

Raktáron tartok és állandóan kapható:

I-ma porosz szén 100 kiló ára . . .	4-80 K.
Legfinomabb koks 100 kiló ára . . .	5-40 K.
I-ma salgótarjáni szén 100 kiló ára . . .	3-70 K.
I-ma kétszer mosott kovácsszén 100 kiló ára . . .	4-20 K.

A szénárak levelezőlapon vagy telefon útján megrendelhetők a legkisebb mennyiségben is, amelyet pontosan kimérve, teljesen díjtalanul szállítom haza. — **Waggononkénti megrendelést is elfogadok.**

RESCH JÓZSEF

Zombor, Radisics-u. 4. Telefon sz. 107. és 134.

Fényképek. **Singer S.** ujonnan épült és izlésesen berendezett fényképezési műtermében készülnek a legmodernebb kivitelű fényképek. (Kossuth Lajos-utca, saját ház.)

Czeisel József gépműhelye Zombor. — Elvállal artézi kutak furását, vízvezetékek és fürdőberendezéseket, bármily vasszerkezetek és lakatos munkákat, gazdasági cikkek készítését. Az ipar legújabb vívmánya. Autogén hegesztési telep.

Női kézimunkák és hozzávaló kellékek a legkiválóbb izlésű és legolcsóbb árban kapható **Kaufmann Emil** kézimunka üzletében Zombor, Petőfi-utca. Tanítónők és zárdaik 20% kedvezményben részesülnek.

Ha jól és olcsón akar vásárolni, keresse fel a **Klein Vilmos és Tarsa cég** üzletét (Kossuth Lajos-utca 1. sz.), hol mindenféle rövid-, szövött-, bőr- és acélárut nagy választékban jutányosan kaphat.

Üzletáthelyezés.

Tisztelettel van szerencsém a t. közönség nagybecsű tudomására juttatni, hogy **Gromon-utca 2. szám alatti**

könyv-, zenemű- és papirkereskedésemet

Kossuth Lajos-utca és Deák Ferenc-körút sarkára, a Falcone-féle alapítványi házba helyeztem át.

52-39

Teljes tisztelettel

LUGUMERSZKY P. SZVETOZÁR, könyvkereskedő.

*

Legolcsóbb és legalkalmasabb

karácsonyi és ujévi ajándékok

mérsékelt árak mellett kaphatók.

Kinek drága az egészsége

és pénzt nem akarja hiábavaló dolgokra kidobni, az saját érdekében cselekszik, ha legalább egyszer-kétszer kipróbálja a világhírű

O R O S Z L Á N

Menthol Sósborsszeszt

a háziszerek királyát.

Kapható 44 fill., 1 K 10 f., és 2 K 20 filléres üvegekben.

Felárúsítás: 52-40

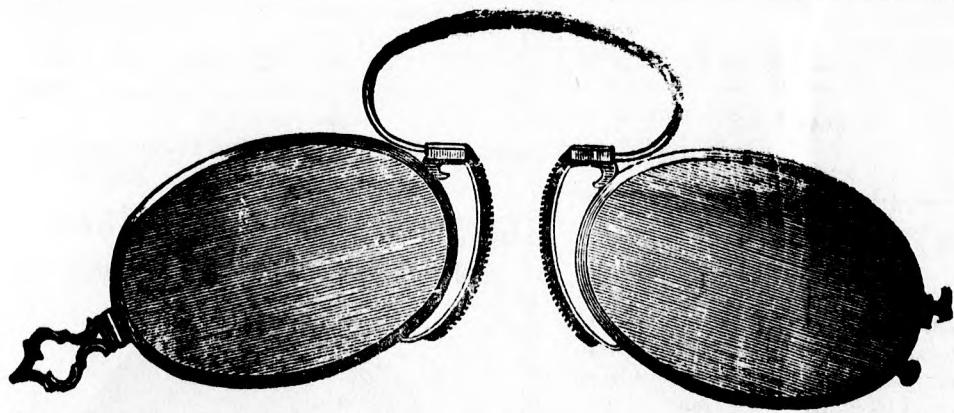
Lugumerszky P. Szvetozár fűszerkereskedésében Zomborban.



Csusz, köszvény, reuma, szaggatás, nyílalás, oldalszurás, kereszt-csontrajás, derek-, oldal- vagy hátfejás, izom- és inbántalmak, kar- és lábgyengeség, merev végtagok és ujjak, görcsök, továbbá hűlés-, megfázás- vagy légvezeték szűkületéből származó bajok azonnal enyhülnek az **Oroszlán Menthol Sósborsszeszt** használatával. Ha a fájó testrész a dörzsölést nem tűri, úgy borogatást alkalmazunk. Fogfájás, fejfájás, fejszaggatás, hajhullás, idegesség, bágyadság, kimerültség, általános gyengeség eseteiben kincsesebb ér fel a valódi **Oroszlán Menthol Sósborsszeszt**. Torokfájás, rekedtség, gégehurut, influenza, nátha ha fellép, úgy emlékezzék az **Oroszlán Menthol Sósborsszeszt**re, mely a legkiválóbb és legeltekesebb háziszert. Ezer és ezer más esetben is kitűnő sikerrel lesz az **Oroszlán Menthol Sósborsszeszt** használata. Minden egyes üveghöz bő használati utasítás van mellékelve. Sok ezer halálát tanusodik róla, hogy az **Oroszlán Menthol Sósborsszeszt** az emberiség jövőjeje.

Törvényesen bejegyzett védjegy. Óvatodjunk értéktelen utasításoktól.

	<p align="center">A Zombori Iparosok Butorárucsarnoka Rákóczi- (bajai-) ut, saját ház.</p>	
<p align="center">A Zombori Iparosok Butorárucsarnoka Rákóczi- (bajai-) ut, saját ház.</p>	<p align="center">ÁLLANDÓ BUTORKIÁLLITÁS, meglepetésszerű olcsó, a legmagasabb !! 100-40 igényeknek megfelelő !!</p> <p align="center">LAKÁSBERENDEZÉSEK, <u>uri szobák, szalonok,</u> nagy raktára. <u>ebédlők és hálószobák</u></p> <p align="center">Ugyanott egyéb ipari készítmények állandó raktára és eladási helye. Elfogad a legmodernebb KÁRPITOS MUNKÁKAT és DISZITÉSEKET.</p>	<p align="center">A Zombori Iparosok Butorárucsarnoka Rákóczi- (bajai-) ut, saját ház.</p>
	<p align="center">A Zombori Iparosok Butorárucsarnoka Rákóczi- (bajai-) ut, saját ház.</p>	



**Optikai, betegápolási,
elektrotechnikai vállalat.**

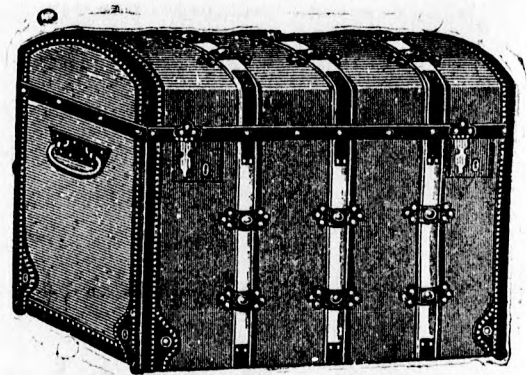
Nagy választék!!! 100-62 Olcsó árak!!

**Javítások lehető leggyorsabban
eszközöltetnek**

TELTSCHE GÁSPÁR

lát- és műszerésznél, ZOMBOR.

Nyomatott Bittermann Nándor és Fia cég könyvnyomdájában Zomborban.



Legolcsóbb bevásárlási forrás



Teltsch Gáspár

bőröndgyárában, Zomborban.

Kiadótulajdonos: Bittermann Nándor és Fia cég.